

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Jakarta, ngày 08 tháng 10 năm 2019
Jakarta, day 08 month 10 year 2019

**ĐÍNH CHÍNH NỘI DUNG BÁO CÁO KẾT QUẢ GIAO DỊCH CỔ PHIẾU CỦA NGƯỜI
CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ**
**CONTENT CORRECTION OF REPORT ON RESULTS OF TRANSACTION IN SHARES OF
RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán
- Công ty CP Bất động sản Du lịch Ninh Vân Bay (“Ninh Van Bay JSC.”)

To: - *The State Securities Commission*
- *The Stock Exchange*
- *Ninh Van Bay Travel Real Estate JSC., (“Ninh Van Bay JSC.”)*

Recapital Investments PTE. LTD. là tổ chức có liên quan của thành viên Hội đồng quản trị Công ty CP Bất động sản Du lịch Ninh Vân Bay (Mã chứng khoán NVT) xin đính chính nội dung đã công bố thông tin về Báo cáo kết quả giao dịch cổ phiếu NVT như sau:

Recapital Investments PTE. LTD. - a relevant organization of a member of the Board of Directors of Ninh Van Bay Travel Real Estate JSC. (Securities code: NVT) would like to correct the disclosed information content on the report of NVT stock transaction as follows:

Đính chính mục 7 và mục 8 của Báo cáo kết quả giao dịch cổ phiếu của người có liên quan của người nội bộ đề ngày 02/10/2019 như sau:

Correcting Section 7 and Section 8 of Report on results of transaction in shares of related persons of internal person dated October 2, 2019 as follows:

Nội dung đã công bố/ Disclosed content:

- 7. Số lượng cổ phiếu đã giao dịch (mua/bán/cho/được cho/tặng/được tặng/ thừa kế/chuyên nhượng/nhận chuyên nhượng/hoán đổi) **/ *Number of shares transacted (bought/sold/gave/ be given/ donated/ be donated /inherited/ transferred/ received transfer/swapped): 10,745,000 cổ phiếu/shares (chiếm tỷ lệ/accounting ratio: 11,873%)*

PC

- 8. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares held after executing transaction*: **Thanh toán khoản vay của Recapital Investments Pte. Ltd./Paying loan of Recapital Investments Pte. Ltd.**

Nội dung đính chính lại/ Corrected content:

- 7. Số lượng cổ phiếu đã giao dịch (mua/bán/cho/được cho/tặng/được tặng/ thừa kế/chuyên nhượng/nhận chuyển nhượng/hoán đổi) ****/ Number of shares transacted (bought/sold/ gave/ be given/ donated/ be donated /inherited/ transferred/ received transfer/swapped): 21,720,000 cổ phiếu/shares**
- 8. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares held after executing transaction*: **10,745,000 cổ phiếu/shares (chiếm tỷ lệ/ accounting ratio: 11,873%)**

Lý do đính chính thông tin: do sai sót trong việc in ấn và phát hành văn bản.

Reason of correcting information: due to errors in printing and issuing documents.

Recapital Investments PTE. LTD. Gửi kèm theo Báo cáo kết quả giao dịch cổ phiếu của người có liên quan của người nội bộ mới đề ngày 08/10/2019 thay cho Báo cáo kết quả giao dịch đề ngày 02/10/2019.


Recapital Investments PTE. LTD. attached to the report on results of transaction in shares of related persons of internal person dated October 08, 2019 replacing the Report on results of transaction dated October 02, 2019.

Trân trọng thông báo./.

Sincerely inform./.

**CÁ NHÂN/TỔ CHỨC BÁO CÁO/
NAME OF REPORTING ORGANIZATION**

*(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu - nếu có)
(Signature, full name and seal - in case of organization)*


DIDIK CAHYANTO 

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Jakarta, ngày 08 tháng 10 năm 2019
Jakarta, day 08 month 10 year 2019

BÁO CÁO KẾT QUẢ GIAO DỊCH CỔ PHIẾU CỦA NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ
REPORT ON RESULTS OF TRANSACTION IN SHARES OF RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán
- Công ty CP Bất động sản Du lịch Ninh Vân Bay ("**Ninh Van Bay JSC.,**")
To: - The State Securities Commission
- The Stock Exchange
- Ninh Van Bay Travel Real Estate JSC., ("**Ninh Van Bay JSC.,**")

1. Thông tin về cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch/ *Information on individual/ organization:*

- Họ và tên cá nhân/Tên tổ chức/ *Name of individual/organization:* **RECAPITAL INVESTMENTS PTE. LTD.**

- Quốc tịch/ *Nationality:* **Singapore**

- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức), ngày cấp, nơi cấp/ *ID card/Passport No. (in case of individual) or Certificate of business registration No. (in case of organization) 200707175R, date of issue 26/4/2007, place of issue Singapore.*

- Địa chỉ liên hệ/Địa chỉ trụ sở chính/ *Address:* **10 Anson Road, #03-05, International Plaza, Singapore (079903)**

- Điện thoại/ *Telephone:* **+ 62 21-2702277** Fax: **+62 21-7246881** Email: yadidkc@recapital.co.id Website:

- Chức vụ hiện nay tại Ninh Van Bay JSC., (nếu có) hoặc mối quan hệ với Ninh Van Bay JSC./ *Current position in Ninh Van Bay JSC., (if any) or relationship with Ninh Van Bay JSC.:* **Giám đốc của Recapital Investments PTE. LTD. là thành viên Hội đồng quản trị của Ninh Van Bay JSC./ Director of Recapital Investments PTE. LTD. is member of the Board of Directors of Ninh Van Bay JSC.,**

- Chức vụ tại Ninh Van Bay JSC., tại ngày đăng ký giao dịch (nếu có)/ *Position in Ninh Van Bay JSC., at registration date (if any):*..... và ngày không còn là người nội bộ hoặc người có liên quan của người nội bộ của in Ninh Van Bay JSC.:(nếu rõ lý do) **I and date on which is no longer internal person or related person of internal person of Ninh Van Bay JSC.,:*

*: *Mục này chỉ dành cho trường hợp chưa hết thời hạn đăng ký giao dịch, đối tượng đăng ký không còn là người nội bộ hoặc người có liên quan của người nội bộ của in Ninh Van Bay JSC./ This item is only for cases not yet registration deadline of transaction, the registrant is no longer the internal person or related person of internal person of in Ninh Van Bay JSC.,.*

2. Thông tin về người nội bộ của in Ninh Van Bay JSC., là người có liên quan của cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch (đối với trường hợp người thực hiện giao dịch là người có liên quan của người nội bộ của in Ninh Van Bay JSC.)/ *Information about internal person of in Ninh Van Bay JSC., is related person of trading individual/organization (in case trader is related person of internal person of in Ninh Van Bay JSC.,):*



- Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person*: **DIDIK CAHYANTO**

- Quốc tịch/ *Nationality*: **Indonesia**

- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.*:

- Địa chỉ thường trú/ *Permanent address*:

- Điện thoại liên hệ/ *Address*:

Fax:

Email:

- Chức vụ tại Ninh Van Bay JSC., tại ngày cá nhân/tổ chức nêu tại mục 1 đăng ký giao dịch/
Position in Ninh Van Bay JSC., at date on which individual / organization referred to in paragraph 1 to register the transaction: **Thành viên Hội đồng quản trị/Member of the Board of Directors**

- Chức vụ hiện nay tại in Ninh Van Bay JSC., / *Currently position in in Ninh Van Bay JSC.*:
Thành viên Hội đồng quản trị/Member of the Board of Directors

- Mối quan hệ giữa cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ *Relationship of individual/organization executing transaction with internal person*: **Ông Didik Cahyanto là Giám đốc của Recapital Investments PTE. LTD./ Mr. Didik Cahyanto is Director of Recapital Investments PTE. LTD.**

- Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any)*: **0 cổ phiếu/share**

3. Mã chứng khoán giao dịch/ *Securities code*: **NVT**

4. Các tài khoản giao dịch có cổ phiếu NVT nêu tại mục 3/ *Trading account number with NVT shares mentioned above*: tại công ty chứng khoán/ *In securities company*:

5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares held before transaction*: **32,465,000 cổ phiếu/shares (chiếm tỷ lệ/Ratio: 35.873%)**

6. Số lượng cổ phiếu đăng ký mua/bán/cho/được cho/tặng/được tặng/thừa kế/chuyển nhượng/nhận chuyển nhượng/ *Number of shares/ registered to purchase/ sale/ give/ be given/ donate/ be donated /inherit/ transfer/ transferred*: **21,720,000 cổ phiếu/shares**

7. Số lượng cổ phiếu đã giao dịch (mua/bán/cho/được cho/tặng/được tặng/thừa kế/chuyển nhượng/nhận chuyển nhượng/hoán đổi) **/ *Number of shares traded (purchase/ sale/ give/ be given/ donate/ be donated /inherit/ transfer/ transferred/swap)*: **21,720,000 cổ phiếu/shares**

8. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares held after executing transaction*: **10,745,000 cổ phiếu/shares (chiếm tỷ lệ/ratio: 11,873%)**

9. Phương thức giao dịch/ *Mode of transaction*: **Thỏa thuận và/hoặc khớp lệnh/ Put-through trading and/or order matching transactions**


10. Thời gian thực hiện giao dịch/ *Transaction period*: từ ngày/from **17/9/2019** đến ngày/to **17/9/2019**.

** (Trong trường hợp không thực hiện hết số lượng đăng ký, người nội bộ/ người có liên quan phải giải trình nguyên nhân.)/ * (In case of failing to execute full registered number, the internal person/ related person of internal person shall need to explain the reasons.)

**CÁ NHÂN/TỔ CHỨC BÁO CÁO/
NAME OF REPORTING ORGANIZATION**

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu - nếu có)

(Signature, full name and seal - in case of organization)


DIDIK CAHYANTO

